18/III

(4)

1596/II2

ЯГО МІЛАСЬЦІ

Начальніку Польскай Дзяржавы Я з э п у ПІЛСУДЗКАМУ

Уважаючы, што і у інтарэсах справядлівасьці і у інтарэсе самой Польшчы ляжыць адбудаваньне Беларускай Дзяржаунасьці і увальненьне Беларускага Народу з політычнай і культурнай маскоускаи няволі, - дэлегацыя Сеьорэн-Конвэнту Рады Беларускай Народнай Рэспублікі зьвяртаецца у асобе Вашае Міласьці да Польскага Народу і Польскага ураду, просячы іхнай згоды на:

а/Аднауленьне на тэрыторыі Беларусі, занятай польскім войскам, чыннасьці дзяржауных органау Беларускай Народнай Рэспублікі - Рады Рэспублікі і яе Ураду,

б/Ступнёвую перадачу цывільнае улады Беларускаму Ураду. Перадачу зараз-жа справаў прасьветных; у бліжэйшым часе - адміністрацыі і справаў мейсцовай /земскай/ гаспадаркі.

в/Выдачу Польскім Урадам Беларускаму, пакуль не нарыхтуюцца ўласные фінансы Рэспублікі - адпаведнай пазычкі.

г/арганізацыю войска Рэспублікі у контакце з Польскім Штабам, для абароны усходніх рубяжоў і аслабаненьня ад маскоуцау рэшты Беларусі.

Тая спагада, якую заусёды бачылі беларусы для сваей справы нацыянальнай з боку Вашае Міласьці, падае дэлегацыі надзею, што у гэты дэцыдуючы час Вы прызнаеце слушнасьць вышэйвылажаных пажаданьняу і зробіце належные заходы для правядзеньня іх у жыцьце.

СТАРШЫНЯ РАДЫ БЕЛАРУСКАЙ НАРОДНАЙ РЭСПУБЛІКІ Я. Лёсік

СЯБРЫ ДЭЛЕГАЦЫІ
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Мікола Шыла
Я. Мамонька
А. Прушынскі

"19" верасьня 1919г.

Менск.

NACZELNE DOWÓDZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA
L. Dz. 1596/II2 dnia 30/IX 1919 r.
załącz. Wydział.

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

132

530

НАЧАЛЬНІКУ ПОЛЬСКАЕ ДЗЯРЖАВЫ І ГАЛОЎНА-КАМАНДУЮЧАМУ ПОЛЬСКІМІ ЗБРОЙНЫМІ СІЛАМІ ЯЗЭПУ ПІЛСУДСКАМУ.

Ваякі беларусы, сабраўшыся на сход дзеля выслуханьня дэкрэту Вашай Міласьці аб фармаваньні беларускай арміі, шлюць Вам, Начальнік Польскай Дзяржавы і Камандуючым Польскімі Збройнымі сіламі, шчырую падзяку за гэты акт, які ложыць праўдзівую падваліну беларуска-польскай прыязьні і супольнага будаўніцтва.

Мы усе, як адзін чалавек, аддамо свае жыцьце у барадзьбе пад Вашым камандаваньнем побач з братняй нам Польскай Арміяй за ідэалы будаваньня Беларускай Незалежнай Дзяржавы, якой загражаюць усходнія наезьдцы.

У імяні сабраўшыхся
Сябры Вайсковай Камісіі:

П. Алексюк
Антон Аўсянік
Г. Канапацкі
Ф. Кушаль

NACZELNE DOWODZTWO WOJSK POLSKICH
ADJUTANTURA GENERALNA
WARSZAWA
L. Dz. 1889/P2 dnia 27 / XI 1919 r.
załącz. Wydział

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

~~133~~

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

НАЧАЛЬНІКУ ПОЛЬСКАЕ ДЗЯРЖАВЫ І ГАЛОУНА-КАМАНДУЮЧАМУ ПОЛЬСКІМІ ЗБРОЙНЫМІ СІЛАМІ ЯЗЭПУ ПІЛСУДСКАМУ.

Ваякі беларусы, сабраушыся на сход дзеля выслуханьня дэкрэту Вашай Міласьці аб фармаваньні беларускай арміі, шлюць Вам, Начальнік Польскай Дзяржавы і Камандуючым Польскімі Збройнымі сіламі, шчырую падзяку за гэты акт, які ложыць праудзівую падваліну беларуска-польскай прыязьні і супольнага будаунітства.

Мы усе, як адзін чалавек, аддамо свае жыцьце у барадзьбе пад Вашым камандаваньнем побач з братняй нам Польскай Арміяй за ідэалы будаваньня Беларускай Незалежнай Дзержавы, якой загражаюць усходнія наездцы.

U imiani sabrauszychsia
Siabry Wajskawoj Kamisji

P.Aleksiuk
Anton Awsianik
T. Kanapacki
F. Kuszel

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

PILSUDSKI INSTITUTE ARCHIVES New York

134

532